

ГОСУДАРСТВОЛЫ Ю-ТЫСЬ СДАВАТЬ КАРОНЛЭН МЫНЭМЕЗ СЯРЫСЬ

ВКП(б)-лэн Ципья райкомезлэн заседаниезлэн пунктэмез

Государствоны ю-тысь сдавать каронлэн мынэмез сярысь „Кзыл Юл“ (Чутай) колхоз лэн председателез Файзуллин но уполнаркомзаг Вафин эш'еслэсь доклад'еслэсь кылзэм бере, ВКП(б)-лэн Ципья райкомез лэн заседаниез „Кзыл Юл“ колхозын но, озьы ик район'я государствоны ю-тысь сдавать каронлэн мынэмез мяб шурса лыд'я.

Уно колхоз'еслэн руководитель'ессы, сельсоветлэн председател'ессы но парт'орг'ес ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь 1939 арын урож'ез окгон-китгон но сельскохозяйственной продукциясы даян азелы даясь ют сярысь потанвлениез дырыз но быдэсак улоэ пыртон понна конкретней нюр'яскон организовать карымтэны. Шуда, Арбэр, Муниер но Ст. Ципья гурт'ессы колхоз'еслэн али та нунал дырозь государствоны ю-тысь сдавать карон уже кутскымтэны тае шара возматон. Соин валч Чутай, Шуда, Муниер гурт'ессы колхоз'еслэн руководитель'ессы, государствоны ю-тысь сдавать карон уже кутскымтэны 17—23 процентзэ колхозлэн кулэезлы кутыса ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь но СССР-лэн Совнаркомезлэсь постановлениез грубо нарушат кариллям.

Та колхоз'ессы ВКП(б) лэн итат Файзуллин, ВКП(б) член'ес Гайнуллин, Мухаметшин эш'ес партилэсь но правительстволэсь постановлениез шонерен улоэ пыртон понна кулэез'я уг нюр'яско.

Оргкомитетлэн председателез Петров но уполнаркомзаг Вафин эш'ес государствоны ю-тысь сдавать каронэз дырыз организовать карон но колхоз'есы вуттэм графикаслэн быдэсемзывылын кулэез'я руководить оз каре но государствоны лумит тэнд виден лум колхоз руководител'ессы утыса дырыз мейчак отпорсетонэз организовать оз каре.

Уно колхоз'есын государствоны ю-тысь сдавать карон уже юнматэм вал'есты унозэ мукет уж'есэ использовать каро, а государствоны ю-тысь сдавать карон уже вань валкужымлэн 5-15 процентзэ (5) процент интые) кутыське. Райзолэн завез Хайруллин, МТС директор Миронов но уполнаркомзаг Вафин эш'ес та положениез ю-тысь сдавать карон уже срызе нуонзэ тодыса, но сетаскем графикаез тиясь колхоз кивалтисьеслы утыса но кыче но меры кутымтэны.

ВКП(б) райком но оргкомитет пиласен „Кзыл Тан“

(Шуда) колхозлы юрттат возматон понна лэзем Гаринов эш'ес государствоны ю-тысь сдавать каронэз дырыз организовать каронэз одыг но интересоваться карымтэ. Та колхозын 1200 центнер кутсам ю луса но та нунал дырозь государствоны одыг центнер ю ю-тысь сдавать карымтэ.

Колхоз'есын лум валэн молотилкаос но МТС-лэн сложной молотилкаоссы полной уже уг кутыське. МТС-лэн 10 молотилкаез интые 3 гинэ ужа. Райзолэн завез Хайруллин, МТС директор Миронов эш'ес вань молотилкаосы но полной нагрузкаен дугдытэк ужатонэз обеспечить карон мераосы принять уг каро.

Колхозлэн кивалтисьессы асысь эсь автомашинаос государствоны ю сдавать карон уже использовать карон понна кулэ мераос уг куты.

МТС директор Миронов эш, МТС-лэн трудэз понна натуроплата тэляня колхоз'еслы счет'есы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР-лэн Совнаркомезлэн постановленияз возматэм сроказ вуттонэз обеспечить оз кары. Соин но натуроплатаос тэлял лыдэ ю сдавать карон та дырозь кутскымтэ.

ВКП(б)-лэн ЦИПЬЯ РАЙКОМЕЗ ПОСТАНОВИТЬ КАРЕ:

1. Вань парт'орг'есы, кандидатской группаосын кивалтисьесы, одиночка коммунист'есы улы возматэм'есы быдэстыны обязать кароно:

а) государствоны ю-тысь сдавать карон'я ВКП(б)-лэн райкомез но оргкомитет пиласен колхоз'есы вуттэм графикаез быдэсак быдэсак озэ обеспечить кароно;

б) государствоны ю-тысь нуллон понна постоянной бригадаос организовать кароно, та ужын азымынсье то ихозник'есы уж мыныку премировать карон, государствоны ю-тысь нуллон ужын ужасьес понна общественной питание лутытоно но соослы культурной обслуживание организовать кароно;

в) автомашинаосы государствоны ю-тысь нуллон уже полной использовать каронэз обеспечить кароно.

2. Вань парт'орг'есы, кандидатской группаосын руководител'есы, одиночка коммунист'есы, райзо завез Хайруллин но МТС директор Миронов эш'есы,—колхоз'есын но МТС-ын лум вань молотилкаосы нормальной ужатонэз добитье карыны обязать кароно

3. Уполнаркомзаг Вафин но райпрокурор Исхакова эш'есы,—кутсам юослэсь

колхозлэн кулэезлы ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР Совнаркомлэн постановленияяз возматэм 10-15 процентлэсь мултэс кутысь колхоз кивалтисьесы ответственности кыскыны косоно.

4. Райзо завез вошт'я ВКП(б) кандидат Гарипов ашлы,—„Кзыл Тан“ колхозын кутсам юэз государствоны сдавать карытэк, нырысь ик колхозлэн кулэезлы кутон партилэн но правительстволэн постановлениезы лумит учкон лумэз вераса государствоны ю-тысь сдавать карон ужез туннасын ик паськыт вълмытны но колхозлы сетэм графикаез быдэстыса мынонэз обеспечить карыны косоно.

5. МТС-лэсь директорзэ Миронов эшез,—МТС-лэн трудэз понна натуроплата тырон'я колхоз'еслы счет представлять каронэз 2 нунал кутсын обеспечить карыны обязать кароно.

6. Вань колхоз'есы, государствоны самой умой качество ю-тысь сдавать каронэз обеспечить карон понна, ю-тысез комбайнысен, шопрето икем'есысь шонерсен-шонере приемной пункт'есы лэзыны предложить кароно.

ВКП(б)-лэн райкомез-лэн секретарез БАДРЕТДИНС В. 11-ти август, 1939 ар.

Комбайн'есын октон калтонлэн мынэмез сярысь

СВОДКА

(Ужаны кутскем дырысен 10-ти август дырозь)

Комбайнер'еслэн фамилияоссы	Араса октэ-мын (гаен)	Уж дун (мнетэн)
Шарипов М.	201	503
Гимадеев Ш.	112	281
Герасимов П.	107	268
Халиуллин Г.	101	253
Животников А.	96	240
Ахмадеев Г.	93	233
Напольский С.	81	204
Хайрутдинов З.	76	189
Нигмадзянов Х.	75	188
Напольский А.	73	183
Хабидулина З.	70	175
Аюпов Н.	66	165
Ханяфеев К.	63	158
Хлебников А.	62	154
Павлов Ф.	60	150
Набиев Г.	50	125
Мингалеев Н.	47	116
Шаймарданов	35	88

Советской Союзлэн геройесызлы отличилы дополнительной знак'ес сярысь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэз

Советской Союзлэн Героезлэн Званиез сярысь действовать карысь Положениез ватсаса но сое будэтыса, выль героической подви'ес лэстылысь гражданд'есы, куд'есыз достойной луо Советской Союзлэн Героезлэсь званизэ басытны, нимысыз отличить карон выльсыз:

1. Учредить кароно „Советской Союзлэн Героез“ зарни медаль, солэн формаез луоз вить сэрего звезда, азыпал бамаз гожтэмын „Герой СС“.

2. „Советской Союзлэн Героез“ медален награждаться карыське Советской Союзлэн Геройесыз, причем, нырысетиез медаль сетиське Советской Союзлэн Героез званизэ присвоить каронэн но Ленин орден сетонэн чош.

3. Советской Союзлэн Героезлы, кудыз кыктэтизэ героической подвиг лэстытиз, подвигез азывылэсь ичи ке өвёл, и мукет'ес, сыче ик подвиг лэстысьес со понна достойной луо „Советской Союзлэн Героезлэн“ званизэлы, награждаться карыське кыктэтизэ „Советской Союзлэн Героезлэн“ медаленыз, и солэсь героической подвигезэ озна-

меновать карыны понна, наградить карем муртэз изобразить карыса и соответствующой надписен бронзовой бюст лэстыське и со пунктиське геройлэн родиназ постамент вылэ.

4. Советской Союзлэн Героез, кудыз кык пол наградить каремын ни „Советской Союзлэн Героез“ медалысын и аслаз родиназ бюст пунктиське достойной луэ, куйныметиез героической подвигез понна, азывыл быдэс'ям'есыныз от кады ик подвигез понна награждаться карыське куйныметиеныз, „Советской Союзлэн Героез“ медален, и солэсь героической подвиг'есээ ознаменовать карыса лэстыське бронзовой бюст наградить карем муртлэн изображенииен оз но соответствующой надписен, и со пунктиське колонна кады постамент вылэ Москваын, Совет'еслэн дворецсы доры.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез—

М. КАЛИНИН
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез—

А. ГОРКИН.
Москва, Кремль.
1 августэ, 1939 ар.

Куйныметй пятилеткалэн заемезлэн (Кыктэти араз поттэмез) выпускезлы



Искусстволэн издательствоеныз поттэм плакат ВЗНОС ТЫРЫСА БЫДТИЗЫ

„Крестьянская газета“ манетлы выль заемлы гожколхозлэн член'есыз пöлысь Шакирова Рабига но Гиль мутдинова Масуфа эш'ес 50 СУЛЕЙМАНОВА

271 процентлы

„Азъялане“ (Кутэш) колхозлэн 1-ти бригадаз колхозник'ес нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло. Та бригаданы социалистической чошат'кон но стахановской движение паськыт вълмытэмын. Та бригадалэн 5-ти звено член'есыз ю октон-калтон уж н бадзы-мезь показател'ес возматон.

СУЛЕЙМАНОВА

Сюрес лэстытон планзэс быдэстызы

„КИМ“, „Крестьянская газета“, „Труд“, „Выль Гурт“ (Кисаль), „Выль Гурт“ (Мельничный), „Вормон“ но Кировлэн нимыныз нимам колхоз'ес асысэлы тодмоям сюрес лэстытон участокзэс умой качество карыса быдэсак ужаса быдэстызы. ИСМАГИЛ ЭВ

„ХАСАНСКОЙ БОЙЕСЛЭН УЧАСТНИКСЫ“ ЗНАЧОК СЯРЫСЬ

СССР-лэн Совнаркомез климатиз „Хасанской бойеслэн участиксы“ значок сярысь положениез, кудиз учреждатся кариське СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн „Хасанлэн геройесызлэсь памятьесэ увековечить карон сярысь“ 5 июне 1939 арын поттэм Указэзъя.

Положения „Хасанской бойеслэн участиксы“ значокен награждатся карисько:
а) Рабоче-Крестьянской Красной Армиелэн, Военно-Морской Флотлэн, пограничной охраналэн рядовой, командной но начальствующей составысьтыз адямиос, куд'есыз непосредственно участвовать каризы Хасанской бойесы.

б) шибесысь но тыловое учреждениесысь военно-служащюес, озы ик командной но начальствующей составлэн семьяоссылэн член'ессы, колхозник'ес, торговый флотлэн работник'ессы но мукет адямиос, куд'есыз соку вал боевой действослэн районазы и принимать каризы непосредственной участие Первой Отдельной Краснознаменной Армиелэсь боевой операцияоссэ обеспечивать кароньн яке 1938 арын 29 июльсен 11 августозь раненоесты обслуживать кароньн.

„Хасанской бойеслэн участиксы“ значокен наградить каре Первой Отдельной Краснознаменной Армиелэн Военной Советэз, Хасан озеролэн районз бойеслэн пonna СССР-лэн орден'есыныз но медальесыныз наградить каремлэсь независимо „Хасанской бойеслэн участиксы“ значокез РККА-лэн радаз служить кариськеслы но соослэн семьяоссылэн вручать каро войсковой частьеслэн но соединениослэн командир'ессы но комиссар'ессы, нош демобилизовать карем военнослужащюеслы но гражданской мурт'ессы—городской но районной комиссар'ес.

Значокен наградить карем'ес государстволэн счетысьтызы но кыче льготыос

но денежной пособиос уг басто. „Хасанской бойеслэн участиксы“ значокнулэське мбля вылын паллян пала, значокез одно ик нуллоно парад'есын, революционной празднествоосын но торжественной заседа-ниосын.

„Хасанской бойеслэн участиксы“ значоклэн формаез овальной скульптурной. Значоклэн шораз ик Заозерной сопка вылын горд флагдорын винтовкаен сыльсь боецлэн фигураез, бур кыныз со лезе гранатаез. Значоклэн выльяз горд эмалеовой Знамя вылын вигь сэрего Звезда. Значок вылын гожтэмын „Хасан“, зарни контурен горд эмалеовой лента вылын датаез „6/VIII-1938 ар“. Значоклэн кык палыз ик обрамить каремьн орнаментэн, паллян палыз тыпы куаресын, нош бур палыз—лавровой куар'есын.

Значок золотить каремьн но лэсьтэмын цветной металлэсь. Значоклэн жуждалаез 38 миллиметр, нош пасьталаез 27 миллиметр. Значоклэн ог палаз гайкаен шкив, соин значок дысь борды юнматиське.

СССР-лэн Народной Комиссаресызлэн Советсы английской но французской военной миссиосын переговор'ес нуон пон а военной делегации назначить кариз:

1. СССР-лэн Оборонаезлэсь Народной Комиссарэ Советской Союзлэсь Маршалэ К. Е. Ворошиловез (делегацилэн главаез);

2. Генеральной штаблэсь начальникэс 1 ранго командармез Б. М. Шапошниковез;

3. СССР-лэн Военно-Морской Флотэзлэсь Народной Комиссарэ флотлэсь 2 ранго командармэз Н. Г. Кузнецовез;

4. Военно-Воздушной кужым'еслэсь начальникэс 2 ранго командармез А. Г. Локтионовез;

5. Генеральной штаблэн начальникэзлэсь заместительэз комкорез И. В. Смординовез. (ТАСС).

Кампаниосыз умой ортчытоно

Урожайлэн зечлыкеныз гинэ успокоить кариськыны уг луы, сое октоно-калтоно но вань уж'есты дыраз быдэстоно. Со понна, со ужез б'эдэстон асэлы полностью лодготовить кариськоно. Талы утытэк „Виль Гурт“ (Кисаль) колхозысь 2-ти бригада (бригадирез Демьянов Николай) ю-нянь октон-калтонэз даськытэк пумитаз. Кытконо вал'есызлэн уноезлэн сбруйесыз дасэсь б'в'л. Кудогезлэн сиес'есыз вань ке но кытконо мукет арбериосыз б'в'л. Бригадаын ваньмыз 10 уробо луса но кыткыны 4-эз гинэ яра. Озы ик мукет сельскохозяйственной инвентарьес но машинаос ляб ремонтировать каремьн. Октоно-калтон ужын ужасьес норматоссэс уг тырмыто.

Демьянов аслаз бригадасысь тыз трудовой дисциплинаез распускат карем. Уно гинэ колхозник'еслэн

но колхозницаослэн берло толезе улам трудоденесы гож'ямтэ, соослэн трудовой книгаязы гож'ямтэ. Колхозник'еслэсь но колхозницаослэсь ужаны настроенизэс уськытэм. Со бордысен уно гинэ колхозник'ес но колхозницаос ужаны уг пото.

Та бригада, озы ик зег кизенлы но ляб даськыиз. Со зег кизен дыр'ялы взл кыткон сбруйесты, уробосты но мукет сельскохозяйственной инвентарьесты дасян выльсь бз сюдмаськы.

Зег кизен уж бадзым хозяйственной но политической значение бастэ, малы ке шуид, со бордысен кутске 1940-ти арлэн урожаез понна нюр'яскон. Демьяновлы тае валаса октоно-калтон ужез вакци дыр'ын йылпум'яса, зег кизен ужез умой организовать каром.

КОЛХОЗНИК

Колхоз'ес'я октоно-калтонлэн, кутсась-конлэн но скирдовать каронлэн мынагез сярысь

С В О Д К А

(1939-ти арлэн 11-ти

августэзлы, процентэн вераса).

КОЛХОЗ'ЕСЛЭН НИМ'ЕССЫ

	Октоно-калтон	Кутсан	Скирдование
Бакча	79	3	8
Виль Гурт	77	0,8	0,6
Чулпан	73	18	18
Удмурт Коммуна	73	4	11
Уныш	72	—	—
Виль Улон	69	3	15
Виль Гурезь	67	15	24
Труд	63	20	—
Самолет	63	5	—
Фрунзелэн ним.	61	9	—
Далтон	61	6	7
Горд Кизили	61	5	—
Дэмен	61	5	7
Кр. Газета	60	9	19
Авангард	60	4	16
КИМ (Тагашур)	60	4	5
Азылань	59	21	22
Кзыл Юл	59	11	15
Янга Юл	59	5	1
Активист	59	2	4
Чапаевлэн ним.	58	9	16
Ирек	57	5	5
Алга	57	3	5
Татарстан	56	3	3
Виль Гурт (Мель)	56	2	3
Кзыл Яр	55	3	3
1-й Май	55	1	3
Кзыл Армеец	53	13	1
Трактор	53	3	9
Комбайн	53	3	3
Ворошилово	51	19	5
Победа	51	7	—
Тельмачлэн ним.	51	4	4
КИМ (Сардык)	51	3	8
Ударник	50	7	17
Тазриба	50	—	7
Марс	49	21	1
Вормон	49	8	9
Янга Куч	46	5	19
Кировлэн ним.	43	8	0,6
Уял	43	5	18
Буденныйлэн ним.	42	15	9
Правда	39	12	0,6
Сталинлэн ним.	37	9	0,7
Шауманлэн ним.	37	7	—
К—Маяк	35	18	20
Соревнование	30	—	11
Кзыл Тан	28	16	2
Социализм	27	8	—
РАЙОН'Я:	50	9	7

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын.



СУРЕД ВYЛЫН: Павильон „Колхозный клуб“ в разделе выставки „Новое в деревне“.

Цилинская типография райга ет „Азылань“, и „Коммунар Уполглавлит № 95

Трудовой дисциплина на уроде пуктэмын

Ципья сельсоветэ пырем „Горд Кизили“ колхозын трудовой дисциплина уроде пуктэмын. Колхозысь уно гинэ колхозник'ес но колхозницэс колхозэ ужаны потытэк урам кузя ветло. Кылсаярьсь, III-ти бригадысь колхозница Павлова Анна туэ ар понна колхозэ ужаны узна потына. Со ачиз колхозын улыса котьке государственной обязательной тырон'есызлэн льготыаеныз пользоваться кариське. Озы ик солэн кенэз Павлова Ирина но колхозэ ужаны уг ветлы. Сыч'есэ мукет мурт'ес но вань.

Таке нимизлы гинэ колхозын улысьесын колхозлэн председателез Гаврилов но кыче но нюр'яскон уг нуы, озы ик сельсовет но внимание обращать уг кары. Ку медам сельсовет но колхоз правление таке же колхозник'есын нюр'яскыны кутскоз.

КОЛХОЗНИК

Штрафе кыскемын

„Район'я пожарлы пумит нюр'яскон мероприятиос сярысь“ ТАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Ципья район'я оргкомитетэзлэсь постановленизэ нарушать каремзы понна административной комиссиен Чайников С. (Ципья) 100 манетлы, Гаврилов Ф. (Янгурчи) 50 манетлы, Никифоров Н. (Кушкет) 75 манетлы, Горлов М. (Турья) 100 манетлы но мукет'ес штрафе кыскемын.

КУЗНЕЦОВ

Ю октоно-калтонэз ыштон'естэк йылпум'ян понна нюр'ясконо

Ютысь октоно-калтон—со вань сельскохозяйственной уж'ес пöлысь самой важной но самой ответственной ужен луэ. Социалистической колхоз бусыосын уно гинэ колхоз'еслэн зег аранзы быдмыса валэс юсыз араны кутскизы ини.

Районысьтымы колхоз'ес пöлысь нырысь ик „Удмурт Коммуна“ колхоз араны потыз. Со зег аранэ но нырысь ик йылпум'яз. Озы ик валэс ю тысез октоно-калтон борды но кемалась

„Оськин брат'еслэн агрегатсы—Чкаловской область—(валчяем кыт „Сталинец“ комбайн'есын) областын одиг комбайны 378 гектар шор лыдын в'работка дыр'я сезон кустын октиз-калтэз 5.238 гектар, то-естэ 30 мында, кöня октизы та областын 14 комбайн'ес.

Нош чошатид ке, кöня кулэ луньзал октоно-калтоньн вал'ес но адямиос, та луэ, что кык комбайн'есын асьсэлэн уженызы Оськин'ес воштызы 1.637 адямиосты, 373 вал'есты 25 аран машинаосты, 25 тöльськон машинаосты, 40 сортировкаосты, нош кыин октоно-калтон дыр'я, кызы лэсьтиськылиз азыло кулэ луньсал талы 3.323 адямиос. Тани адзиськоды, кыче чюдесаосты лэстьто адямиос, куд'есыз техникаен овладеть каризы“.

(ВКП(б)-лэн XVIII с'ездэз А. Андреев эшлэн верам речысьтыз).



ЛЫКТЭМ МУРТ: Телосложениез'я учкид ке, та пилэн кужымыз бадзым. КОЛХОЗНИК: Милям комбайнерлэн-а! Да! Уборкаын огназ 3000 мурт интые справляться каре.

пыриськиз. Озы ке но та колхозын социалистической чошатскон но стахановской движение паськыт вöлмытымтэ. Культ-массовой уж урод пуктэмын. Соин но тини октоно-калтонлэн качествоз но ляб. Каждой квадратной метр площадь вылэ 25—30 йыр кылемын. Ту ктес но етинлэн 3-ти бригадалэн участказ качествоз ляб. Бригадирез Константинов етин ишкыны 12—13 мурт школьник'есты поттыса лэзе но соин ужез быре. Нош соос доры куать нунал мыныса но уг уты ини. Ужам ужэс мертась б'в'л. Соин но етин ишкынысь школьник'ес етин ишкон интые дырзэс шудыса но изыса ортчыто. Етинлэн кидысэз вьям, куроэз чигылэм. Озы тини ег 2 гектар выльсь етин нивомарлы но уг яра ини. Азыпалан ю тысез октоно-калтонлэн такем ляб качествоен мынаемезлы чиданы уг луы. Колхозлэн председателез Никитин но ыштон'есын нюр'яскон выльсь уг ужа.

Ю тысез октоно-калтоньн нимысьтыз ик саклык вис'яно ю тысез качественно ортоны.

АФАНАСЬЕВ С.

Ответ. редактор А. Ф. САМСОНОВА